

# **WOOLWORTH®**


## **Elektroheizung DL06 STAND**



## **Bedienungsanleitung**

# **WOOLWORTH®**

## Sicherheitshinweise

1. Bitte lesen Sie sich diese Anweisungen aufmerksam durch, bevor Sie die Elektroheizung verwenden.
2. Um einer Überhitzung vorzubeugen: Bitte das Gerät nicht abdecken.  (A square icon with a diagonal line through it, indicating that covering the device is prohibited.)
3. Überprüfen Sie, ob die auf dem Typenschild des Gerätes angegebene Spannung mit der Spannung Ihres Stromnetzes übereinstimmt.
4. Halten Sie das Gerät von Kindern fern.
5. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es, um Unfälle zu vermeiden, vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer gleichermaßen qualifizierten Person ausgetauscht werden.
6. Das Gerät darf nur im Haushalt und wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben eingesetzt werden.
7. Das Gerät darf niemals in Wasser oder sonstige Flüssigkeiten eingetaucht werden. Halten Sie sich bei der Reinigung Ihres Heizgerätes an die Anweisungen im Kapitel "Reinigung und Pflege". Sollte Wasser durch die Öffnungen in das Gerät

**WOOLWORTH®**

- gelangen, kann dies Beschädigungen am Gerät hervorrufen.
8. Dieses Gerät darf nicht in der Nähe erhitzter Oberflächen benutzt werden.
  9. Ziehen Sie immer den Netzstecker, wenn Sie das Gerät nicht nutzen und bevor Sie es reinigen. Fassen Sie den Netzstecker nicht mit nassen Händen an.
  10. Benutzen Sie das Gerät nicht im Freien. Der Heizlüfter darf nur in trockenen Wohnräumen verwendet werden.
  11. Verwenden Sie nur das vom Hersteller empfohlene Zubehör, da der Hersteller nach der Benutzung von nicht empfohlenen Zubehörteilen die weitere sichere Nutzung des Heizlüfters nicht gewährleisten kann.
  12. Das Gerät darf nicht bewegt werden, indem Sie an dessen Kabel ziehen. Platzieren Sie das Kabel so, dass niemand sich darin verfangen oder darüber stolpern kann, ebenso sollten Sie das Kabel nicht um das Gerät wickeln oder umknicken.
  13. Achten Sie darauf, dass das Gerät stabil steht und nicht umkippen kann.

**WOOLWORTH®**

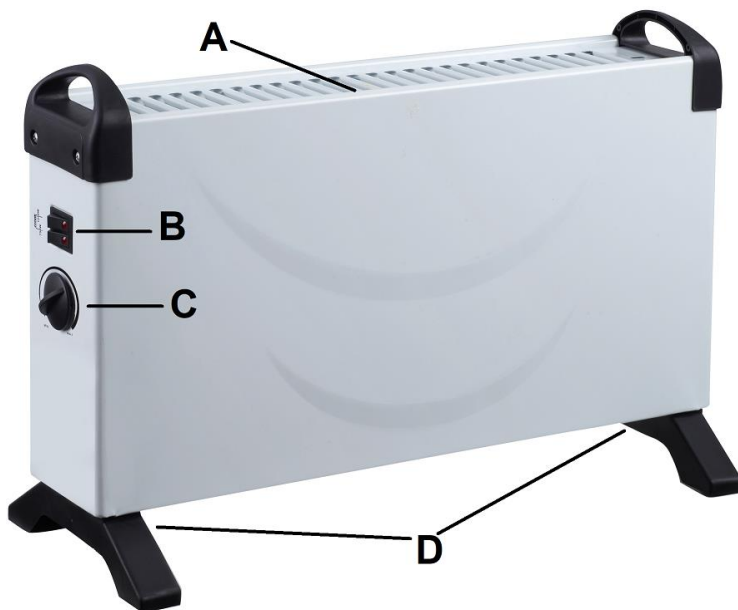
14. Das Heizgerät darf nicht unmittelbar, unterhalb einer Wandsteckdose aufgestellt werden. Außerdem darf der Heizlüfter nicht, mit der erhitzenden Seite auf eine Steckdose ausgerichtet werden.
16. Das Gerät immer so aufstellen, dass entzündliche Materialien, wie z.B. Gardinen sich nicht im Bereich der erhitzten Luft befinden. Stellen Sie immer sicher, dass die Öffnungen für Luftein- und Luftauslass nicht bedeckt sind. Achtung: Dieses Heizgerät darf nicht in unmittelbarer Nähe einer Badewanne, einer Dusche, eines Schwimmbeckens oder im generellen in der Nähe von Wasser verwendet werden. Das Heizgerät ist so auszurichten, dass Schalter und andere Regler nicht von einer sich in der Badewanne oder unter der Dusche befindlichen Person berührt werden können.
17. Die Schutzgitter können bei Betrieb sehr hohe Temperaturen entwickeln. Bitte vermeiden Sie den Kontakt mit bloßen Händen.
18. Keine Gegenstände in die Schutzgitter oder in die Öffnungen des Gerätes stecken.

**WOOLWORTH®**

19. **WARNUNG:** Dieser Heizlüfter darf nicht in Räumen benutzt werden, in denen sich Personen befinden, die nicht selbstständig den Raum verlassen können, es sei denn, eine ständige Überwachung ist gewährleistet.
20. Der Heizlüfter kann sowohl von Kindern ab 8 Jahren als auch von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Personen mit Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn diese beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Heizlüfters unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
21. Kinder dürfen diesen Heizlüfter nicht als Spielzeug benutzen. Die Reinigung und Wartung des Geräts darf nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie werden beaufsichtigt.
25. **VORSICHT** - Einige Teile des Produkts können, während des Gebrauchs, sehr heiß werden und Verbrennungen verursachen. Besondere Vorsicht ist geboten, wenn Kinder und schutzbedürftige Personen anwesend sind.

**WOOLWORTH®**

## Detailbeschreibung



- A: Luftaustritt
- B: Leistungsschalter
- C: Regelbares Thermostat
- D: Standfüße

**WOOLWORTH®**

## Bedienung

- Montieren Sie die im Lieferumfang enthaltenen Füße an dem Heizgerät. Stellen Sie sicher, dass diese fest und ordentlich montiert sind.
- Vergewissern Sie sich, ob die Netzspannung Ihrer Steckdose mit der des Geräts übereinstimmt.
- Für einen sicheren und fehlerfreien Betrieb muss das Gerät auf einer flachen, festen, waagerechten und stabilen Unterlage stehen.
- Achten Sie darauf, dass das Heizgerät im Abstand von mindestens 50cm zu anderen Gegenständen steht.

Die Elektroheizung lässt sich den Kippschaltern (B) und Thermostat (C), welche sich dann der linken Seite der Heizung befinden, bedienen. Das Gerät ist ausgeschaltet, wenn beide Kippschalter auf der „Aus“-Position stehen und die Statuslampen an den Kippschaltern nicht mehr leuchten.

Folgende Funktionen bieten die Kippschalter:



Der Heizlüfter ist ausgeschaltet



Der Heizlüfter hat eine Leistung von ca. 750W



Der Heizlüfter hat eine Leistung von ca.



Der Heizlüfter hat eine Leistung von ca. 2000W

Schalten Sie das Gerät nun ein und drehen Sie den Temperaturregler im Uhrzeiger auf die Position „MAX“

Sobald die gewünschte Raumtemperatur erreicht ist, drehen Sie den Temperaturregler zurück, bis ein eindeutiges Klicken zu hören ist und die Statusleuchten auf den Kippschaltern erloschen sind. Ein integriertes Thermostat schaltet das Gerät nun automatisch ein und aus und sorgt für eine annähernd konstante Temperatur.

Wenn Sie den Betrieb beenden möchten, stellen Sie beide Kippschalter auf die „AUS“-Position. Ziehen Sie nun den Netzstecker aus der Steckdose. Sie können das Gerät verstauen, sobald es vollständig abgekühlt ist.

## **Reinigung und Instandhaltung**

Trennen Sie das Gerät immer erst von der Stromversorgung und lassen es vollständig abkühlen, bevor Sie Reinigungsarbeiten daran ausführen. (!)

Das Gehäuse verschmutzt rasch und muss daher regelmäßig mit einem weichen Schwammtuch gereinigt werden.

Sehr starke Verschmutzungen können mit einem ca. 50°C warmen, feuchten Schwamm und etwas milder Reinigungslösung entfernt werden.

Reiben Sie das Gehäuse nach der Reinigung mit einem sauberen Tuch trocken. Achten Sie darauf, dass kein Wasser in das Innere des Gerätes eindringt.

Spritzen Sie kein Wasser über den Heizkörper.

Verwenden Sie niemals Lösungsmittel wie Benzin, Azeton, Benzol usw. zur Reinigung, da dies zur Beschädigung des Gehäuses führen kann.

Zur Aufbewahrung wird ein Plastikbeutel empfohlen, sowie die Lagerung in einem gut belüfteten, trockenen Raum.

**WOOLWORTH®**



## Aufbewahrung

Bewahren Sie den Heizlüfter an einem kühlen, trockenen Ort auf, wenn er nicht in Gebrauch ist. Um Staub- und Schmutzbildung zu vermeiden, verwenden Sie die Originalverpackung, um das Gerät neu zu verpacken.



### **WARNUNG!**

**Um eine Überhitzung des Heizgeräts zu vermeiden, darf das Heizgerät nicht abgedeckt werden.**

Korrekte Entsorgung dieses Produkts



Das Produkt muss per Gesetz zur Entsorgung an einer Sammelstelle für Elektroaltgeräte abgegeben werden, um eine umweltgerechte Entsorgung zu gewährleisten. Informationen erhalten Sie bei Ihrer Stadt & Gemeindeverwaltung.

DL06 STAND

220-240V~ 50-60Hz

1800-2000W



WOOLWORTH GmbH, Mönninghoffs Feld 5, DE-59425 Unna

# WOOLWORTH®

# **WOOLWORTH®**


## **Grzejnik elektryczny DL06 STAND**



**Instrukcja obsługi**

# **WOOLWORTH®**

## Wskazówki bezpieczeństwa

3. Przed rozpoczęciem użytkowania grzejnika elektrycznego należy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją.
4. Aby zapobiec przegrzaniu:  Proszę nie przykrywać urządzenia.
15. Sprawdzić, czy napięcie podane na tabliczce znamionowej urządzenia odpowiada napięciu Państwa sieci zasilającej.
16. Urządzenie trzymać z dala od dzieci.
17. Jeżeli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, jego serwis posprzedażowy lub równie wykwalifikowaną osobę, aby zapobiec wypadkom.
18. Urządzenie może być używane tylko w gospodarstwie domowym i zgodnie z opisem w niniejszej instrukcji obsługi.
19. Nigdy nie należy zanurzać urządzenia w wodzie lub innych płynach. Podczas czyszczenia grzejnika należy przestrzegać wskazówek zawartych w rozdziale „Czyszczenie i pielęgnacja”.

**WOOLWORTH®**

- Jeśli przez otwory do urządzenia dostanie się woda, może to spowodować jego uszkodzenie.
20. Urządzenie nie może być używane w pobliżu nagrzaných powierzchni.
  21. Zawsze należy odłączyć urządzenie od zasilania, gdy nie jest używane i przed czyszczeniem. Nigdy nie dotykać wtyczki mokrymi rękoma.
  22. Nie należy używać urządzenia na zewnątrz. Termowentylator może być stosowany wyłącznie w suchych pomieszczeniach mieszkalnych.
  23. Należy używać wyłącznie akcesoriów zalecanych przez producenta, ponieważ producent nie może zagwarantować dalszego bezpiecznego użytkowania termowentylatora po zastosowaniu niezalecanych akcesoriów.
  24. Nie należy przenosić urządzenia, ciągnąc za jego kabel. Umieścić kabel w taki sposób, aby nikt nie mógł się o niego zaczepić lub potknąć, nie owijać kabla wokół urządzenia ani nie zginać go.
  25. Upewnić się, że urządzenie jest stabilne i nie może się przewrócić.

**WOOLWORTH®**

26. Grzejnika nie wolno umieszczać bezpośrednio pod gniazdkiem ściennym. Ponadto termowentylator nie może być skierowany do gniazdka stroną grzewczą.
22. Urządzenie należy zawsze ustawiać tak, aby materiały łatwopalne, np. zasłony, nie znajdowały się w obszarze nagrzanego powietrza. Należy zawsze upewnić się, że otwory wlotu i wylotu powietrza nie są zasłonięte. Uwaga: Tego grzejnika nie wolno używać w bezpośrednim sąsiedztwie wanny, prysznicza, basenu lub ogólnie w pobliżu wody. Grzejnik musi być ustawiony tak, aby przełączniki i inne elementy sterujące nie mogły być dotknięte przez osobę znajdującą się w wannie lub pod prysznicem.
23. Kraty ochronne mogą podczas pracy osiągać bardzo wysokie temperatury. Proszę unikać kontaktu z gołymi rękami.
24. Nie wkładać żadnych przedmiotów do kratki ochronnych ani do otworów urządzenia.
25. OSTRZEŻENIE: Ten termowentylator nie może być używany w pomieszczeniach,

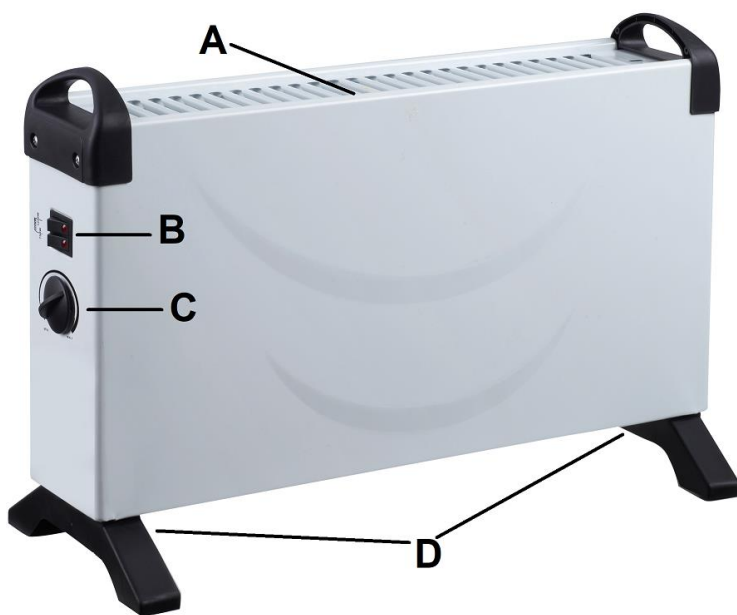
**WOOLWORTH®**

w których znajdują się osoby, które nie mogą samodzielnie opuszczać pomieszczenia, chyba że zapewniony jest stały nadzór.

26. Termowentylator może być używany przez dzieci w wieku od 8 lat wzwyż, jak również przez osoby o ograniczonych możliwościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, lub osoby nieposiadające doświadczenia i/lub wiedzy, jeżeli otrzymały one nadzór lub instrukcje dotyczące bezpiecznego użytkownika termowentylatora i rozumieją związane z tym zagrożenia.
27. Dzieciom nie wolno używać tego termowentylatora jako zabawki. Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie mogą być wykonywane przez dzieci, chyba że są one pod nadzorem.
26. **OSTROŻNIE** - Niektóre części produktu mogą stać się bardzo gorące podczas użytkowania i spowodować oparzenia. Szczególną ostrożność należy zachować w przypadku obecności dzieci i osób wrażliwych.

**Opis szczegółowy**

**WOOLWORTH®**



- A: Wylot powietrza
- B: Wyłącznik
- C: Termostat z funkcją regulacji
- D: Nóżki

## Obsługa

**WOOLWORTH®**

- Zamontować dołączone nóżki do grzejnika. Upewnić się, że są one zainstalowane w prawidłowy i staranny sposób.
- Upewnić się, że napięcie sieciowe Państwa gniazdka odpowiada napięciu urządzenia.
- W celu zapewnienia bezpiecznej i bezbłędnej pracy, urządzenie należy ustawić na płaskiej, twardej, równej i stabilnej powierzchni.
- Upewnić się, że grzejnik znajduje się w odległości co najmniej 50 cm od innych przedmiotów.

Grzejnik elektryczny można obsługiwać za pomocą przełączników dźwigienkowych (B) i termostatu (C), które znajdują się po lewej stronie grzejnika. Urządzenie jest wyłączone wówczas, gdy oba przełączniki dźwigienkowe znajdują się w pozycji „AUS” (pol. wyłączony), a kontrolki statusu na przełącznikach dźwigienkowych nie świecą się.

Przełączniki dźwigienkowe oferują następujące funkcje:



Termowentylator jest wyłączony



Moc termowentylatora wynosi ok. 750W



Moc termowentylatora wynosi ok. 1500W



Moc termowentylatora wynosi ok. 2000W

Włączyć urządzenie i przekręcić regulator temperatury zgodnie z ruchem wskazówek zegara do pozycji „MAX”.

Po osiągnięciu żądanej temperatury w pomieszczeniu zmniejszyć temperaturę, do momentu usłyszenia wyraźnego

**WOOLWORTH®**



kliknięcia, a kontrolki stanu na przełącznikach dźwigienkowych zgasną. Zintegrowany termostat automatycznie włącza i wyłącza urządzenie, zapewniając niemal stałą temperaturę.

W przypadku, gdy chcą Państwo zakończyć pracę urządzenia, ustawić oba przełączniki w pozycji „AUS” (pol. wyłączony). Następnie wyjąć wtyczkę sieciową z gniazdka. Po całkowitym ostygnięciu można schować urządzenie.

## **Czyszczenie i konserwacja**

Przed przystąpieniem do czyszczenia urządzenia należy zawsze odłączyć je od zasilania i pozostawić do całkowitego ostygnięcia.

(!)

Obudowa szybko się brudzi i dlatego należy ją regularnie czyścić miękką szmatką.

Bardzo silne zabrudzenia można usunąć za pomocą ciepłej, wilgotnej gąbki mającej temperaturę ok. 50°C i łagodnego środka czyszczącego.

Po czyszczeniu wytrzeć obudowę do sucha czystą szmatką.

Upewnić się, że do wnętrza urządzenia nie dostała się woda.

Nie rozpylać wody nad grzejnikiem.

Do czyszczenia nie wolno używać rozpuszczalników, takich jak benzyna, aceton, benzen itp., ponieważ mogą one uszkodzić obudowę.

Do przechowywania zalecana jest plastikowa torba oraz przechowywanie w dobrze wentylowanym, suchym pomieszczeniu.

## **Przechowywanie**

Nieużywany termowentylator należy przechowywać w chłodnym, suchym miejscu. Aby uniknąć gromadzenia się

**WOOLWORTH®**

kurzu i brudu, do ponownego zapakowania urządzenia należy użyć oryginalnego opakowania.



**OSTRZEŻENIE!**

***Aby zapobiec przegrzaniu grzejnika, nie należy go przykrywać.***

Prawidłowa utylizacja produktu



Produkt należy zgodnie z przepisami dostarczyć do punktu zbiórki urządzeń elektrycznych w celu utylizacji, aby zapewnić utylizację w sposób przyjazny dla środowiska. Informacje dostępne u lokalnych władz miejskich i gminnych.

DL06 STAND  
220-240V~ 50-60Hz  
1800-2000W



WOOLWORTH GmbH, Mönninghoffs Feld 5, DE-59425 Unna

**WOOLWORTH®**